

Szszim. Vásárcsarnok melletti parkoló felújítása													
Cégek megnevezése:		I EUROTEAM Kft			II 2006 Balogh-Út Kft			III VITEP 05 Kft			IV. N&D Mémókiróda és T. Kft		
sorsz.	Munkafolyamatok	menyiség	m.egység	nettó ár	menyiség	m.egység	nettó ár	menyiség	m.egység	nettó ár	menyiség	m.egység	nettó ár
I.	A műszaki tervtámasztás az önkormányzat tervek dokumentációjában határozta meg	1	költségvetés	11 991 444	1	költségvetés	12 938 690	0	költségvetés	0	1	költségvetés	17 836 311
	Összesen adóalapp:			11 991 444			12 938 690			0			17 836 311
	27 % Áfa			3 237 601			3 493 446			0			3 815 204
	<b>Bruttó ár összesen:</b>			<b>15 229 134</b>			<b>16 432 136</b>			<b>0</b>			<b>22 649 575</b>
Megjegyzések:		A közelműveztett 2023.03.16-án helyszíni bejáráson jelen volt. A Polgármesteri Hivatal munkatársaival történt megbeszélés alapján új árajánlatot tesz. A cég 2023.03.20. 07:14-kor módosította árajánlatát, amely 2023.04.30-ig érvényes. Az ajánlat a városigazgatás@jarieskft.hu címre érkezett. Írási száma: 2257/2023.			Betegsége való hivalkozással az árajánlatát csak a tárgyi napon kaptuk meg a 2151/2023. íktószámom. 05.15. 20:26			Nem jelzett vissza és árajánlatot nem adott a Társaságunknak. Rossz e-mail címről nem kaptunk értesítést.			A cég: 2023.04.19-én 08:40-kor kaptuk meg az árajánlatot nem adott a Társaságunknak. Rossz e-mail címről nem kaptunk értesítést.		

Az Euroteam VFA ajánlata a legkedvezőbb,  
 így javasolom az elfogadását

Összegzés:

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS SZAKKIVITELEZÉSRE

mely létrejött egyrészről

Név: "ARIES" Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Cím: 2310 Szigetszentmiklós, Határ ut 12-14.

Cégjegyzékszám: 13-09-063424 (nyilvántartja a Budapest Könyéki Törvényszék Cégbírósága).

Adószám: 10553846-2-13

Képviseli: Viola Károlyne ügyvezető

mint **Megrendelő** – a továbbiakban: Megrendelő

másrészről,

Név: EUROTEAM Építőipari és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

Cím: 2310 Szigetszentmiklós, Wesselényi utca 20.

Cégjegyzékszám: 13-09-176922

Adószám: 25361663-2-13

Képviseli: Hegyi Sándor ügyvezető

mint **Vállalkozó** – a továbbiakban: Vállalkozó –  
között a mai napon az alábbi feltételekkel:

### I. A szerződés tárgya

1. Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó elvállalja a Vállalkozó 2023.03.20-án kelt árajánlata (1. sz. melléklet) alapján Szigetszentmiklós 3528/71 hrsz.-ú ingatlanon lévő Piac vásáresamok melletti parkoló terület felújítási munkáit az alábbi műszaki tartalommal:

- bontási munkálatok: földkitermelés, kiemelt szegély bontása, aszfalt sárrázó bontása
- vízelvezetési munkálatok: folyóka elem beépítése, víznyelő beépítése, víznyelő esatorna építése, aknák, víznyelők szintbe helyezése
- útépitési munkálatok: lágyvédő réteg készítése, CKI alapréteg készítése, aszfalt burkolat készítése, kiemelt szegély építése, zúzottkő réteg készítése - pontos mennyiségek az 1.sz. mellékletben megadottak szerint-

(továbbiakban együtt: kivitelezés)

2. Megrendelő nyilatkozik, hogy a jelen kivitelezés ellenértékének pénzügyi fedezetével rendelkezik.
3. Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítéséhez kellő szakismerettel és tapasztalattal rendelkező cég birtokában van a kivitelezéshez szükséges

szakembernek, tudásnak és eszköznek. Kijelenti továbbá azt is, hogy tudomása van a kivitelezés pontos részleteiről és a teljesítési helyszín adottságairól, valamint a kivitelezésnél irányadó jogszabályi és hatósági előírásokról.

## II. Vállalkozási díj

1. A jelen szerződés tárgyát képező kivitelezés vállalkozási díja nettó: 11.991.444,- Ft - Áfa 27%, **bruttó 15.229.134,- Ft**, mely az I. pontban és az I. sz. mellékletben foglalt, kivitelezés részét képező valamennyi anyag és munka ellenértékét tartalmazza. Vállalkozó kijelenti, hogy a fenti díjat azt követően határozta meg, hogy a kivitelezéssel kapcsolatban valamennyi körülményt a jó szakember gondosságával áttanulmányozta és megvizsgálta.
2. Megrendelő előleget és tartalékkeretet nem biztosít.
3. Vállalkozó az I. pontban jelzett munkák szerződés szerű elvégzését követően 1 db végszámla benyújtására jogosult.
3. Vállalkozó a vállalkozói díjon felüli további díjazásra vagy költségtérítésre nem tarthat igényt jelen szerződés szerinti feladatainak ellátása kapcsán.
4. Megrendelő fizetési késedelme esetén Vállalkozó a Ptk. szerinti kamatot számolja fel késedelmi kamatként.

## III. Elvégzendő feladatok és feladatvégzés módja

1. A szerződésben és mellékleteiben foglalt munkálatok teljes körű átadására, komplett kivitelezésére vonatkoznak. Vállalkozó által készített költségvetésben nem szereplő, de a kész állapothoz értelemszerűen hozzátartozó és szükséges munkák (többletmunkák) is elvégzendőek. Vállalkozó költségére külön díjazás nélkül.
2. Vállalkozó feladata a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott terület tiszta, rendezett állapotban történő visszaadása a munkavégzést követően, továbbá a keletkezett hulladék, szemét, sirt munkaterületről történő elszállítása - lehetőség szerint napi rendszerességgel, de legkésőbb a munka befejezésétől számított 5 munkanapon belül - és a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő módon történő elhelyezése, esetleges ártalmatlanítása. Vállalkozó köteles a keletkezett hulladékot, szemetet, sirtet engedéllyel rendelkező kezelőhöz szállítani saját költségén.
3. Megrendelő köteles az I. pontban hivatkozott helyszíneket munkavégzésre alkalmas állapotban a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani, és azt a teljesítés idején folyamatosan fenntartani. Amennyiben a Megrendelő a fenti és egyéb más, jelen szerződésben meghatározott kötelezettségét nem teljesíti határidőben, a teljesítési határidő ezen késedelem idejével automatikusan meghosszabbodik. Ha a Megrendelő a teljesítési hely átadásával 15 napot meghaladó késedelembe esik, a Vállalkozó jogosult a szerződéstől elállni vagy azt felmondani.
4. Vállalkozó köteles gondoskodni a terület baleset, munkavédelmi, vagyonvédelmi szabályok betartásáról, az építési terület lezárásáról és az építés ideje alatt mindvégig Vállalkozó feladata azon hatósági előírások betartása, amelyek az építési

munkavégzéshez kapcsolódnak, az esetleges károk, balesetek, sérülések elkerülése érdekében

- 5. A kivitelezésért a kárveszélyt az átadás-átvétel időpontjáig a Vállalkozó viseli. A kárveszély az átadás-átvétellel száll át a Megrendelőre.
- 6. Vállalkozó kizárólag a terveknek és a vonatkozó szabványoknak megfelelő minőségű, Megrendelő által jóváhagyott anyagokat jogosult beépíteni a kivitelezés során. Ugyanez megfelelően irányadó a teljesítendő szolgáltatásokra is. Vállalkozó köteles a vonatkozó magyar jogszabályokat, hatósági előírásokat és szabványokat betartani és a szükséges teljesítmény-nyilatkozatokat beszerezni (amennyiben szükséges).
- 7. Felek megállapodnak, hogy a kivitelezésből eredően keletkezett bontási hulladék a jogszabályoknak megfelelő elhelyezése a Vállalkozó feladata.
- 8. Vállalkozó jelen szerződésből eredő kötelezettségeinek teljesítése érdekében alvállalkozót, továbbá egyéb közreműködőt jogosult igénybe venni, azok tevékenységéért azonban úgy felel, mint a sajátjáért.
- 9. Vállalkozó a kivitelezési munkálatokat a jelen szerződéshez kapcsolódó munkaterületek átadás-átvételétől számított 3 napon belül köteles megkezdeni.
- 10. A szerződés mindkét fél által történt aláírása napján lép hatályba.  
A teljesítés végleges határideje: 2023. június 09.
- 11. A Felek jelen szerződés teljesítése során kölcsönösen együttműködve kötelesek eljárni és kötelesek egymást minden olyan körülményről haladéktalanul tájékoztatni, amely a kivitelezést bármilyen módon befolyásolhatja.
- 12. A kivitelezés megtörténtét a Felek 2 eredeti példányban átadás-átvételi jegyzőkönyvben rögzítik, amelyet mindkét fél aláír.
- 13. A Megrendelő az átvételt kizárólag olyan hiba vagy hiányosság esetén jogosult megtagadni, amely a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Amennyiben a Megrendelő az átadás-átvételi jegyzőkönyvet a fentiek ellenére nem írja alá, azonban a kivitelezést ténylegesen használatba veszi, az a használatbavétel napján minden jogkövetkezmény tekintetében átvettnek tekintendő. A kivitelezés olyan hibáját vagy hiányosságát, amelynek elhárítását a Vállalkozó megfelelő határidőben vállalja, a Felek a határidő megjelölésével feltüntetik az átadás-átvételi jegyzőkönyvben. A hiba vagy hiányosság elhárításaig a Megrendelő jogosult a vállalkozási díj arányos részét visszatartani.
- 14. Amennyiben pótmunka elvégzése válik szükségessé a Megrendelő részéről, annak pontos feltételeiről a Felek külön írásban állapodnak meg. Pótmunkának minősülnek azon munkák, amelyek nem képezik az I. pont értelmében a kivitelezés részét, és amelyek elvégzése nem teszi a Vállalkozó feladatát aránytalanul terhesebbé.

**IV. Átadás-átvételi eljárás, teljesítés igazolás**

- 1. Megrendelő a teljesítés igazolás kiállítására a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárást követő 8 munkanapon belül köteles, amennyiben a Vállalkozó által a teljesítés igazolás kiállításához szükséges minden dokumentum a műszaki átadás-átvétel sikeres lezárásának napjáig Megrendelő részére átadásra kerül hiánytalanul.

f k

f

2. A kivitelezés egyösszegű vállalkozási díjának kiegyenlítése jelen szerződés III/12. pontja szerint a sikeres átadás-átvételi eljárást követően történik. A Megrendelő teljesítés igazolást állít ki, mely alapján a Vállalkozó számla benyújtására jogosult. A Megrendelő az elvégzett munka ellenértékét a számla kézhezvételét követő 30 napon belül a Vállalkozó OTP BANK 11742252-20060336-00000000 számú bankszámlájára utalja át. A vállalkozási díj akkor tekintendő kiegyenlítettnek, amikor azt a Vállalkozó számláján jóváírták.

A teljesítés igazolás kiállításához a következő dokumentumok benyújtása szükséges:

- a) építési napló;
- b) felmérési napló amennyiben van;
- c) beépítésre kerülő anyagok minőségi tanúsítványainak másolata;
- d) beépített anyagok, szerelvények, szerkezetek, berendezések stb. gyártóműi és hazai honosítási (TÜV, ÉMI, KERMI, MEEI, MABISZ, stb.) műbizonylatainak, szabványossági nyilatkozatainak, valamint a tárgyi munkára vonatkozó üzemeltetési-, használati-, kezelési-, és karbantartási utasítások - amennyiben szükséges - a hiteles magyar fordításuk;
- e) kivitelezői nyilatkozat;
- f) hatósági jegyzőkönyvek - amennyiben szükséges;
- g) közüzemi nyilatkozatok - amennyiben szükséges;
- h) garancia és jótállási bizonylatok, jegyek, dokumentumok;

#### **V. Késedelem, hibás teljesítés, jótállás, szavatosság**

1. Jótállási idő: Vállalkozó köteles 24 hónap jótállást vállalni.
2. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő jótállási biztosíték címen a nettó szerződéses összeg 5%-ának visszatartására jogosult. A jótállási biztosíték a jótállás időtartama alatt, azaz a sikeres, végső műszaki átadás-átvétel napjától számított 24 hónapig érvényes.
3. A kivitelezés késedelmes teljesítése – vagyis a véghatáridő elmulasztása - esetén a Vállalkozó késedelmi kötbért köteles fizetni, melynek mértéke a kivitelezés nettó vállalkozási díjának a késedelem idejére számított napi 1%-a, de legfeljebb 20%.
4. A kivitelezés hibás teljesítése esetén a Megrendelő a késedelmi kötbérrel egyező mértékű kötbérre jogosult mindazon időtartamra vonatkozóan, amely alatt a Vállalkozó a hibát el nem hárítja.

#### **VI. Záró rendelkezések**

1. Vállalkozó nyilatkozik, hogy az Áht. 41. § (6) bekezdése szerint átlátható szervezetnek minősül és erről nyilatkozatot tesz, mely a szerződés 2. számú mellékletét képezi.

Vállalkozó köteles a 264/2016. (VIII. 31.) Korm. rendelettel módosított Ávr. 50. § (1a) bekezdése alapján a - szerződéses teljesítése során - az átláthatósági minőségében történt esetleges változás esetén a Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatni. Valótlan tartalmú nyilatkozat esetén Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani.

6

6

2. Amennyiben bármelyik Fel jogainak gyakorlását, kötelezettségeinek teljesítését vis maior vagy a másik fel magatartása vagy érdekkörében bekövetkezett esemény késlelteti vagy akadályozza, akkor ez mentesül szolgál a Fel nem szerződés szerű teljesítésére. Vis maior kifejezés a különösen következő eseményeket jelenti: terrorcselekmény, blokádn, járvány, földesuszamlás, tűz, vihar, árvíz, földrengés, robbanás, vízkár, villámlás, leküzdhetetlen fagy, szokatlan és rendkívüli időjárási vagy más körülmények miatti közlekedési késedelmek, vagy hasonló, az érintett Fel ellenőrzésén kívül eső események. Vis maiorra a Vállalkozó csak akkor hivatkozhat, ha írásban értesíti a Megrendelőt – amennyiben a körülmények lehetővé teszik – a vis maior tényéről és várható időtartamáról. Ha a Megrendelő egyéb irányú írásos utasítást nem ad, a Vállalkozónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az észszerűen lehetséges és meg kell keresnie minden észszerű alternatív módot, amelyet a vis maior esete nem gátol. A Szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak.
3. A Vállalkozó a szerződés szerinti feladatok teljesítése során megismert személyes adatok kezelésére, illetve felhasználására kizárólag a jelen szerződés teljesítés érdekében szükséges mértékig és ideig jogosult. A Vállalkozó kijelenti és szavatolja, hogy a jelen szerződés szerinti feladatai teljesítése során mindenkor a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete, valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezéseire figyelemmel, azt maradéktalanul betartva jár el és szükség szerint beszerzi, illetve bemutatja Megrendelő részére a személyes adatok kezelésének esetleges jogsérelmét kizáró nyilatkozatokat, dokumentumokat.
4. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy az esetlegesen felmerülő vitás kérdéseket egymással tárgyalásos úton, közös szándékuk esetén mediátor közreműködésével rendezik. Amennyiben a tárgyalás nem vezet eredményre, érdekeiket a magyar jog és a magyar polgári peres eljárás szabályai szerint bírósági úton érvényesítik. Felek rögzítik, hogy mind az eseti, mind az állandó választott bírósági eljárás igénybevételével lehetőségét kizárják.
5. Felek jelen szerződést kölcsönösen elfogadták és cégjegyzésre jogosult képviselőik útján aláírták.
6. Jelen szerződés 6 számozott oldalból és 5 mellékletből áll, 2 eredeti példányban készült, amelyből 1 példány Megrendelőt, 1 példány pedig Vállalkozót illet meg.
7. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv. vállalkozási, kivitelezési szerződésre vonatkozó rendelkezései és más vonatkozó jogszabályok az irányadóak.
8. Az "ARIES" Nonprofit Kft. tájékoztatja szerződő partnerét, hogy lévén kizárólagos önkormányzati tulajdonú gazdasági társaság, a köztulajdonban lévő gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. tv. 2. § (3) bekezdésében foglalt felhatalmazása alapján Szigetszentmiklós Város Képviselő-testületének 8/2013. (III. 28.) számú, többször módosított Önkormányzati Rendelete 12/A. § -ban foglaltak alapján már a nettó 1 millió forintot elérő (vagy azt meghaladó) értékű (vagy várható értékű) szerződéseket is kötelezően közzé kell tennie saját honlapján, a személyesnek minősülő adatok kitarakásával.

Fenti kötelezettséget az "ARIES" Nonprofit Kft-vel szerződő cég tudomásul veszi, s a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ezen szerződés fentiek szerinti közzétételéhez.

1. sz. melléklet: Vállalkozó árajánlata
2. sz. melléklet: Helyszínrajz és műszaki leírás
3. sz. melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
4. sz. melléklet: GDPR adatkezelési függelék
5. sz. melléklet: Koztartozás mentességről szóló igazolás

Szigetszentmiklós, 2023. május... 08.

*JA*

„ARIES” Nonprofit Kft.  
Képv.: Viola Károlyné ügyvezető  
Megrendelő



ARIES Nonprofit Kft.  
Szigetszentmiklós, Hátér ut 12-14.  
Cégjegyzékszám: 2023/00000000000000000000  
Cégnyilvántartás: Cégbíróságán  
Adószám: 10553846 2-13

*h*

EUROTEAM Kft.  
Képv.: Hegyi Sándor ügyvezető  
Vállalkozó

**EUROTEAM KFT.**  
2310 Szigetszentmiklós,  
Wesselényi u. 20.  
Adószám: 25361663-2-13  
Bank sz. az.: 11742252-70060337

*h* *v*



Euroteam Kft.

Arajánlat

Wesselényi utca 20  
2330 Szegedszentmiklós

E-mail: euroteamkft@nvtel.hu

DATUM: 2023.03.20  
Árajánlat száma:

Az árajánlat érvényességének határideje: 2023.04.30

Árú: Nappirolt Kft  
2310 Szegedszentmiklós Hatar út 12-14  
Vásárlásának melletti ügyfelparkoló aszfaltozás, és vízelvezetési munkálatai

MENNYISÉG	LEIRÁS	ANYAG EGYSÉGÁR	MUNKADÍJ EGYSÉGÁR	ANYAG ÖSSZESEN	DÍJ ÖSSZESEN
208	m <sup>2</sup>	- Ft	7 950 Ft	- Ft	1 653 600 Ft
19,2	m	- Ft	2 800 Ft	- Ft	53 760 Ft
10	m <sup>2</sup>	- Ft	4 525 Ft	- Ft	45 250 Ft
61,5	fm	6 500 Ft	4 550 Ft	399 750 Ft	279 825 Ft
4,0	db	56 500 Ft	19 500 Ft	226 000 Ft	78 000 Ft
2	db	12 500 Ft	4 550 Ft	600 000 Ft	218 400 Ft
1	db	35 000 Ft	10 400 Ft	70 000 Ft	20 800 Ft
7,7	m <sup>3</sup>	34 999 Ft	10 400 Ft	34 999 Ft	10 400 Ft
		11 700 Ft	5 200 Ft	909 090 Ft	404 040 Ft



MENNYISÉG LEIRÁS

MENNYISÉG	LEIRÁS	ANYAG EGYSEGÁR	MUNKADÍJ EGYSEGÁR	ANYAG ÖSSZESEN	DÍJ ÖSSZESEN
7,7	m <sup>3</sup> Teljesen kevert hidraulikus kotoanyagú stabilizációs alapréteg készítése CKT-4 keverékből 15cm vastagságban. Szabványos burkolati réteg készítése előkészítéssel tomorítással	26 900 Ft	8 000 Ft	2 090 130 Ft	621 600 Ft
20,6	m <sup>3</sup> Aszfalt burkolat készítése AC11 típus, melegaszfalt min 4cm vastagságban	165 000 Ft	25 000 Ft	3 432 000 Ft	520 000 Ft
6	m <sup>3</sup> Zútottkő réteg készítése M22 útpacka minimum 10cm vastagságban	14 300 Ft	5 200 Ft	85 800 Ft	31 200 Ft
22	m <sup>3</sup> Kiemelt szegély építése, teljes körű kivitelezéssel betongerendával	5 500 Ft	3 900 Ft	121 000 Ft	85 800 Ft

7 968 769 Ft

ANYAG+DÍJ

4 022 675 Ft

AFAKULCS

11 991 444 Ft

AFA

0,27

BRUTTÓ ÖSSZESEN

3 237 690 Ft

15 229 134 Ft

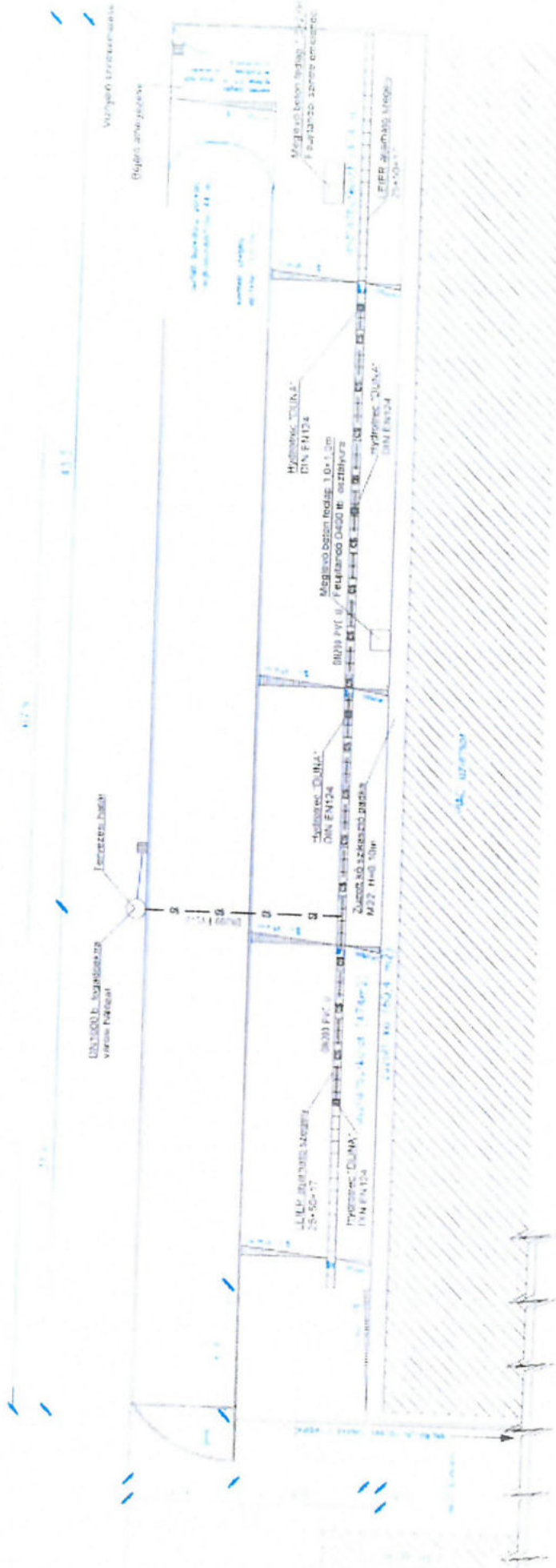
**EUROTEAM KFT.**  
2310 Szigetszentmiklós,  
Wesselényi u. 20  
Adószám: 25361663-2-13  
Bank ir.sz.: 11742257 7006013

Ha az arajánlattal kapcsolatban bármilyen kérdése merülne fel, forduljon hozzánk a megadott elérhetőségeken

**EUROTEAM KFT.**  
2310 Szigetszentmiklós,  
Wesselényi u. 20.  
Adószám: 25361663-2-13  
Bank ir.sz.: 11742257 7006013



HELYSZINRAJZ M=1:200



BÜKÜI ÉRMÉK KFT.  
2310 Szigetzentérek,  
Wesselényi u. 20  
Adószám: 25361663 2 13  
Bank száma: 11742252 7006013

## MŰSZAKI LEÍRÁS

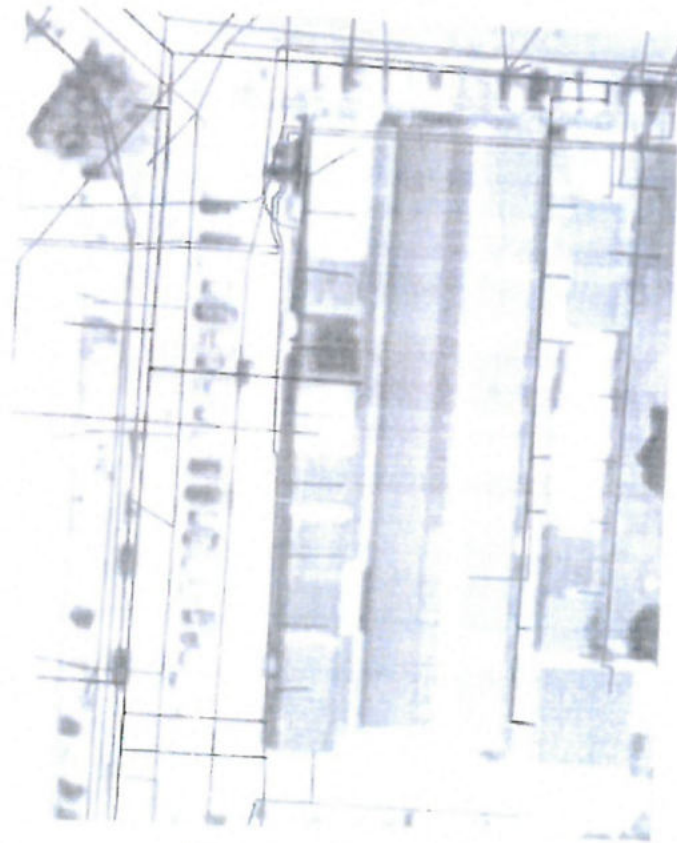
3528 71 hrsz-ú ingatlanon letesítendő parkoló építéséhez

### Jelenlegi állapot:

A tervezési terület által érintett utcában kiépített felszíni vízelvezető hálózatok üzemelnek. A tervezési terület jelenleg ad-hoc parkolóként funkcionál. Burkolata vegyes frakciójú zúzott kő, a terep felszíne egyenetlen sok lefolyástalan kisebb, nagyobb mélyedésekkel. A hosszoldali piacsori épületek esapadékvizei szabályozatlan módon kerülnek a területre kivezetésre és az ezekről érkező esapadékvizek közepes és nagyobb esőzések alkalmával a burkolaton összegyülekezéseket okoznak, nehezítve ezzel a terület használatát. A parkoló külön be- és kijáráttal ellátott az áthajtás egy irányúított, párhuzamos parkolásra van lehetőség.

### Közmű keresztezések:

A tervezési területen meglévő ivóvíz bekötések, gázvezeték bekötések és elosztóvezeték, hírközlési és elektromos földkábel, hálózatok üzemelnek. A meglévő hálózatokat az 1. ábra tartalmazza.



1. ábra: Közmű keresztezések

8

A keresztező közművek pontos vízszintes és magassági elhelyezkedése és a hálózatok megóvása a kivitelezés közben elsődleges és kutatóárkos feltárással pontosítani kell

### Hidraulikai számítások Vizmennviségek meghatározása

A vízmennyiségeket az ún. racionális módszer segítségével határoztuk meg.

$$Q_p = \alpha \times i_p \times A_v$$

$Q_p$  → Mértékadó nagyvízhozam

$\alpha$  → Lefolyási tényező

$i_p$  Mértékadó esapadék intenzitása l/s\*ha

$A_v$  Vizsgált terület nagysága ha

A mértékadó vízhozam meghatározásánál a 4 éves gyakoriságú 10 perces időtartamú esapadékkal számoltunk, így a fajlagos esapadékvíz mennyisége  $\alpha = 270$  l/s\*ha.

Átlagos visszatérési idő	Előfordulási valószínűség	10 perces intenzitás		Hatványkitevő
		a	a	
p év	%	mm/h	l/s*ha	m
1	100	47,8	133,0	0,69
2	50	73,0	203,0	0,71
<b>4</b>	<b>25</b>	<b>97,0</b>	<b>270,0</b>	<b>0,72</b>
10	10	131,0	364,0	0,72
20	5	158,0	439,0	0,73
33	3	180,0	500,0	0,74
50	2	202,0	562,0	0,74
100	1	238,0	662,0	0,75

**Összegyülekezési idő számítása:** Az összegyülekezési időt terepen  $t_t = 10$  perc értékben, míg zárt esapadékesatornában

$$t_t = \frac{L}{60 \times I} \text{ képlettel határoztuk meg.}$$

A zárt esapadékesatorna méretezését a CHEZY-féle összefüggés alapján végeztük:

$$Q = V \times E, \quad V = C \times R \times l, \text{ ahol}$$

C-t a kis Kutter képletből állapítottuk meg:

$$C = \frac{100 \times R_0}{\frac{a \times b}{+ R}}$$

**Lefolyási tényező számítása:**

A lefolyási tényezőt az MI-10-455/2-1988. 4. táblázata alapján határoztuk meg.

Felület fajta	Lefolyási tényező
1.	2.
<i>Tetőfelületek</i>	
Fém és palatető	0,95-0,90
Cseréptető	0,90-0,80
Lapos tető	0,80-0,70
<i>Útburkolat</i>	
Aszfalt vagy beton burkolat	0,90-0,85
Kiöntött hézagú köburkolat	0,85-0,90
Kiöntetlen hézagú köburkolat	0,70-0,50
Makadám burkolat	0,48-0,25
Kavicsutak	0,30-0,15
<i>Egyéb felületek</i>	
Burkolatlan földfelület	0,15-0,10
Park, kert, temető	0,10-0,05
Sportpályák	0,20-0,10
Erdő, rét	0,10-0,03
<i>Üzleti negyedek</i>	
Városközponti	0,70-0,95
Alközponti	0,50-0,70
<i>Lakóterületek</i>	
Családi házas	0,30-0,50
Lakótömbök pontházakkal	0,40-0,60

Lakóöbök összeire blokkokkal	0,60-0,75
Külvaros	0,25-0,40
Villanegyed	0,50-0,70
<i>Ipari településrész</i>	
Laza telepítésű	0,75-0,85
Sűrű telepítésű	0,75-0,95
Vasúti pályák	0,20-0,40

A lefolyási tényezőt egységesen a tervezett útburkolat (0,9), tetőfelületek (1,0) lefolyási tényezőinek figyelembevételével (egyéb beszivárgásokat is figyelembe véve)  $\alpha = 0,90$  értékben határoztuk meg.

#### **Kalkulált csapadékvíz hozam:**

Előző számítások alapján az épületek tetőfelületein és a tervezett burkolatokon keletkező csapadékvíz mennyiségek mértékadó vízhozama: **19,44 l/s** (1 év 10 perc modellesapadék)

A DN8000 b. tisztító-ellenőrző fogadóakna mélysége -3,23m (mBf: 98,86).

A tervezett csapadékesatorna lejtése egyenletesen 10 ‰.

A tervezett csapadékvíz esatornacső anyaga KGEM (PVC-U), színe narancsbarna, minősége SN8-SDR34, amely az MSZ EN 1401 számú szabvány előírásának megfelel. A KG-esatornacövek minimális takarása legalább 0,60 m legyen. Külön tisztítóidomok nem kerültek tervezésre, a vezeték tisztítása az ültetett víznyelőkön keresztül elvégezhető. Az útburkolat hosszanti vonalvezetésében Hydrotec „DUNA” DIN EN124 – vagy azzal egyenértékű – víznyelők kerülnek elhelyezésre a gyártói utasítás szerinti alépitménnyel, mely alépitmény a csapadékvizeket gyűjtő hálózatra függőlegesen csatlakozik, a csatlakozó ágidom alatti megtámasztással. A gyűjtő csapadékesatorna hálózat DN200 átmérőjű és a csatlakozó DN800 beton aknához oldalfali átfúrással csatlakozik a csatlakozó hézag kitöltésével a vízzáróság biztosítására.

#### **Szereléstechológia**

A csatornahálózat szakaszai MSZ EN 1401 szerinti PVC-KG minőségű műanyagvezetékek, előre gyártott idomokkal és tokos-, gumigyűrűs kötésekkel. A esatornacövek alá 20 cm, fölé 50 cm vtg. osztályozott kavicságyazat (vagy homokágyazat) kerüljön. A munkáárokából kikerülő földet a zöld sávokban deponálni kell. Az árkokat körbe kell keríteni védőkorrallal, illetve ki kell világítani azokat.

A gépészeti szerelés befejezése után el kell végezni a teljes rendszer tömörségi próbáját. A próbanyomás értéke 0,2 bar túlnyomás.

#### **Egyéb utasítások, megjegyzések**

A vezetékek kialakításánál a szerkezetátörések helyreállítása a szerkezetre előírt Th minőségben történik.

Az újonnan kialakított víz- és esatorna vezetékek külső falban nem lehetnek vezetve! Az ezeken a falszakaszokban vezetett vezetékek esetében előtét szerelőfal alkalmazása szükséges.

### Földmunka

A vezeték a Technológiai Utasításban foglaltak szerint homokágyra kell fektetni. A homokágyzat feletti részre visszatöltött törmelékmentes földet a vezeték tetejétől mért 50 cm-ig, illetve az ágyazati réteget Tr7 85 % tömörségi fokra kell tömöríteni. A munkáarok többi részébe töltött földet az útburkolat alatti részen Tr7 95 % tömörségi fokra kell tömöríteni. Indokolatlanul hosszú ideig munkaárkot nyitva tartani TII OS!

A fektetés után a esővegeket szennyeződés bejutás elleni védelemmel kell ellátni. A csapadécsatorna vezeték fektetését előre elkészített tükörképezés után lehet megkezdeni.

### Útépítési munkák:

A szervízút É-i bejáratát át kell helyezni, így megnövelhető a parkolóhelyek száma a Szent Miklós útról nyíló merőleges parkolónak. A parkolót határoló kiemelt szegélyeket el kell bontani és a hely színrajzon látható módon át kell helyezni, így a parkoló állásoknak cca. 7 m-rel több hely adódik. A parkoló kiemelt szegélye a Szent Miklós útja süllyesztett szegélyéhez csatlakozik. A süllyesztett segélysort meg kell tartani, a parkoló és a szervízút bejárata a meglévő süllyesztett szegélysorhoz csatlakozzon.

A szervízutat min. 4 cm ACH tip. meleg aszfalttal kell burkolni, ami alá CK1-4 hidraulikus stabilizációs alapréteget kell építeni min. 15 cm vastagságban, valamint min. 15 cm vastagságban homokos kavics fagyvédő réteget. A parkoló hővítését szintén ezzel a réteggel kell kialakítani.

A szervízúton található 2 db akna fedlapját ki kell cserélni és az aknákat szintre kell emelni. A szervízút új bejáratánál lévő víznyelő aknát szintén szintre kell emelni, és a mellette lévő kiemelt szegélysort, úgy kell kialakítani, hogy azon keresztül a víz a víznyelőbe jusson (megszakításokkal).

## SZERZŐDÉS KIEGÉSZÍTÉS (ADATKEZELÉSI FÜGGELÉK)

amely létrejött

"ARIES" Nonprofit Kft.

székhelye: 2310 Szigetszentmiklós, Határ ut 12-14

cégljegyzékszám: 13-09-063424

adószáma: 10553846-2-13

képviseli: Viola Károlyné

(továbbiakban Megrendelő)

és

EUROTEAM KFT.

székhelye: 2310 Szigetszentmiklós, Határ ut 12-14

cégljegyzékszám: 13-09-176922

adószáma: 25361663-2-13

képviseli: Hegyi Sándor

(továbbiakban Vállalkozó)

(együttesen a továbbiakban: Felek) között alulírott napon és helyen a Felek között fennálló szerződés (továbbiakban Szerződés) kiegészítéseként.

Szerződő felek rögzítik, hogy a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679. EU számú rendelet (un. általános adatvédelmi rendelet – a továbbiakban: GDPR) rendelkezéseire tekintettel a Szerződéssel összefüggő adatkezelési tevékenységükre vonatkozóan a Szerződést egy új ponttal egészítik ki.

### Adatkezelés, adatvédelem

Felek kéri a másik Féltől, hogy bizonyos személyes adatokat (alkalmazotti személyes adatokat, illetve teljesítési segédjük érintettjei személyes adatait) adjon át részükre, így például a másik Fél kapcsolattartónak a nevét, címét, telefonszámát, e-mail címét a köztük fennálló Szerződés teljesítése megkönnyítésének céljából. Felek ezen adatokat jogosultak a munkavállalók/megbízottjaik számára hozzáférhető adatbázisokban tárolni, és a köztük fennálló Szerződés teljesítése és kapcsolattartás érdekében használni, ideértve, de nem kizárólagosan, a pénzügyi adminisztrációt.

Felek megállapodnak, hogy a szerződés során egymás számára átadott alkalmazotti személyes adatokat, illetve teljesítési segédjük érintettjei személyes adatait a jogos érdek mentén - a köztük fennálló Szerződés teljesítése és kapcsolattartás érdekében - a köztük fennálló szerződés megszűnésétől az általános elévülési idő leteltéig kezelik és őrzik meg a későbbi esetleges jogviták rendezése céljából, a vonatkozó jogszabályi előírások betartásával.



Szerződő felek rögzítik, hogy a fentiekben megjelölt alkalmazottak, illetve teljesítési segédek érintettjei személyes adatainak kiadásaért a felelősség az átadó felet terheli, így az átadó fél köteles az érintettekről a személyes adatok kezelésére vonatkozó információkról, az érintettet illető jogokról, valamint az esetleges adatfeldolgozás érdekében történő adattovábbításról tájékoztatni.

Felek vállalják, hogy alkalmazottaikkal, illetve teljesítési segédekkel titoktartás megállapodást íratnak alá a másik fél részéről átadott személyes adatok kezeléséről és megőrzéséről, valamint előírják számukra, hogy a megismert személyes adatokat a jogviszonyuk megszűnése esetén nem vihetik magukkal.

Felek megállapodnak, hogy az adatok védelme érdekében a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően szükséges minden technikai és szervezési intézkedést megtesznek. Az érintett természetes személyek jogosultak írásbeli kérelem esetén a róluk tárolt adatokról másolatot kérni, illetve a fél részére küldött írásbeli értesítéssel adataik pontosítását vagy helyesbítését kérni, vagy a jogszabályok által biztosított egyéb jogokkal élni. Felek mindenkor a honlapjukon közzétett adatkezelési tájékoztatónak megfelelően járnak el.

Felek tudomással bírnak róla, hogy a fentiekben hivatkozott alkalmazottak, illetve a teljesítési segéd érintett természetes személyei az adatkezelés ellen tiltakozhatnak, vagy az adatkezelés korlátozását kérhetik. Erre tekintettel a felek vállalják, hogy amennyiben az alkalmazott/tejesítési segéd érintettje tiltakozik az adatkezelés ellen, és az adott fél az érdekek mérlegelése után az adatkezelés beszüntetése mellett dönt, úgy késedelem nélkül köteles erről a másik felet értesíteni, illetve amennyiben az alkalmazott/tejesítési segéd érintettje az adatkezelés korlátozását kéri, ennek tényéről, annak végrehajtása érdekében az érintett fél késedelem nélkül tájékoztatja a másik felet.

Szerződő felek rögzítik, hogy jogosultak a fentiek alapján a másik féltől átvett személyes adatokat a Szerződés értelmében jogszerűen igénybe vett alvállalkozóik, illetve teljesítési segédek részére is továbbítani, mely adattovábbításhoz szerződés aláírásával kölcsönösen hozzájárulnak.

Az "ARIES" Nonprofit Kft. személyes adatok kezelésének egyéb feltételeit tartalmazó részletes adatkezelési tájékoztatója elérhető a [www.arieskft.hu](http://www.arieskft.hu) weboldalon. Megrendelő a jelen kiegészítés aláírásával kijelenti, hogy az adatkezelési tájékoztatóban foglaltakat megértette, tudomásul vette és elfogadja.

Szerződő felek megállapodnak, hogy a jelen kiegészítés a felek általi aláírástól hatályos és a Szerződés elválaszthatatlan részét képezi. A Szerződés egyéb rendelkezései változatlanok maradnak.

Jelen szerződéskiegészítést, mint akaratunkkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag cégszerűen aláírtuk.

Szigetszentmiklós, 2023. május... 03

  
Megrendelő

ARIES NONPROFIT KFT.

1126 Szigetszentmiklós, Hatal ut. 12-14.  
1126 Szigetszentmiklós, Hatal ut. 12-14.  
Céginformációk: Céginformációk  
Céginformációk: Céginformációk  
Céginformációk: Céginformációk



EUROTEAM KFT.  
Vállalkozó 2310 Szigetszentmiklós,  
Wesselényi u. 20.  
Adószám: 25361663-2-13  
Bank. az. sz.: 11742252-70060337

Átláthatósági Nyilatkozat  
szereződéskötéshez

Alulírott,

Név, beosztás: Hegyi Sándor  
Születéskori név: Hegyi Sándor

mint a/az

Szervezet neve: EUROTEAM Kft.  
Cím/Székhely: 2310 Szigetszentmiklós, Wesselényi u. 20.  
Adószám: 25361663-2-13  
Cégjegyzékszám: 13-09-176922

törvényes képviselője, tudomásul veszem, hogy az **Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 41. § (6) bekezdésében** foglaltak alapján a Hódmezővásárhelyi Tankerületi Központtal (a továbbiakban: Tankerületi Központ) nem köthető érvényesen visszerthes szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amennyiben az általam képviselt szervezet nem minősül átlátható szervezetnek.

Polgári és büntetőjogi felelősségem teljes körű tudatában

nyilatkozom,

hogy az általam képviselt szervezet az **Áht. 41. § (6) bekezdésében** előírt, a **Nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdésben** foglaltak szerinti átlátható szervezetnek minősül az alábbiak szerint<sup>1</sup>:

1. az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,
2. belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:
  - a. tulajdonosi szerkezete, a pénzügyi és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető.

<sup>1</sup> A megfelelő részt kérjük aláhúzni, vagy bekarikázni.

- b. az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.
- c. nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak.
- d. a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a 2./a), 2./b) és 2./c) pont szerinti feltételek fennállnak.
3. civil szervezet és a vizitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:
- a. vezető tisztségviselői megismerhetők.
- b. a civil szervezet és a vizitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel.
- c. székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.

Hozzájárulok ahhoz, hogy ezen átláthatósági feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig, az Áht. 54/A. §-ban meghatározott – a <nyilatkozó cég neve> átláthatóságával összefüggő – adatokat a Tankerületi Központ kezelje.

Vállalom, hogy ha a nyilatkozatban foglaltakban változás következne be, erről a Tankerületi Központot haladéktalanul tájékoztatom.

Tudomásul veszem, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződést a Hódmezővásárhelyi Tankerületi Központ jogosult és egyben köteles azonnali hatállyal – illetve, ha szükséges olyan időpontra, hogy a feladat ellátásáról gondoskodni tudjon – felmondani, vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől elállni.

Kelt: Szigetszentmiklós, 2023 május 8.

.....  
cégszerű aláírás

**EUROTEAM KFT.**  
2310 Szigetszentmiklós,  
Wesselényi u. 20.  
Adószám: 25361663-2-13  
Bank az az: 11742252-20060336

Adószám/adóazonosító	Név (elnevezés)	Év-hó
22301003-2-13	EURO11 VMI pteipari és Szolgáltató Kft. kft. Felcsőti Társaság	2023 május